



RCMA HOY



Redlands Christian Migrant Association

Helping Our Youth

October 2005 Issue 150

OUR MISSION: We Open Doors to Opportunities! ¡Abrimos puertas a las oportunidades!

RCMA RECEIVES GRANT AWARD FOR 2004 HURRICANE REBUILDING

By Mat Bokor, Director of Community Relations

RCMA has received a grant award for nearly \$2.5 million to replace four Head Start programs that were severely damaged in last year's hurricanes.

The one-time, hurricane-recovery grant from the U.S. Department of Health and Human Services will be used to build new Head Start centers in Arcadia, Bowling Green and Wauchula and a new Migrant Head Start Center in Nocatee.

Meanwhile, RCMA's insurance claims, which were filed in late 2004, remain pending, and the cost of building materials has risen substantially. The aftermath from hurricanes Katrina and Rita will also increase demand for construction materials.

"While we're delighted to receive the federal aid and hopeful about insurance reimbursements, construction costs have soared since the hurricanes of 2004," Mainster said. "The prices of concrete, lumber and other building materials have gone up 25-30 percent since we filed these claims."

Three hurricanes - Charley, Frances and Jeanne -- sliced through Central Florida last summer, and damaged numerous RCMA facilities.



RCMA RECIBE DINERO PARA LA RECONSTRUCCION POR HURACANES DEL 2004

By Mat Bokor, Director de Relaciones con la Comunidad

RCMA ha recibido una concesión de casi \$2.5 millones para reemplazar cuatro programas de *Head Start* que fueron dañados seriamente en los huracanes del año pasado.

La concesión de recuperación de una sola vez, concedida por el Departamento de U.S. de Servicios de Salud y Humanos será utilizada para construir nuevos centros de *Head Start* en Arcadia, Bowling Green y Wauchula y un nuevo centro de Migrant Head Start en Nocatee.

Mientras tanto, las peticiones de pago del seguro de RCMA que se llenaron a finales de 2004, siguen pendientes, y el coste de materiales de construcción ha subido substancialmente. Las consecuencias de los huracanes Katrina y Rita también aumentarán la demanda para los materiales de construcción.

"Mientras que estamos encantados de recibir la ayuda federal y esperando los reembolsos que recibiremos de los seguros, los costos de construcción se han elevado desde los huracanes de 2004", Mainster dijo. "Los precios del concreto, la madera y otros materiales de construcción han subido entre 25-30 por ciento desde que llenamos estas peticiones".

Tres huracanes - Charley, Frances y Jeanne -- cruzaron a través de la Florida central el verano pasado, dañando numerosas instalaciones de RCMA.

ICE-SKATING FOR RCMA

The seventh annual deAlvarez Family Fund-Raiser for RCMA brought in over \$1,000 to help RCMA meet its March 2006 deadline to raise \$500,000 for the new sixth grade at the Immokalee Community School.



The annual event is organized by RCMA Board member Missy deAlvarez and her husband Darin. For a \$50 donation, an entire family was able to enjoy a full hour of ice skating Oct. 9 at the Tampa Bay Skating Academy in Oldsmar.

PATINANDO POR RCMA

El séptimo evento anual de la familia deAlvarez para recolectar fondos para RCMA obtuvo \$1,000. Esto ayudara a la Escuela Comunitaria de Immokalee. Con este dinero se cubrira parte de los \$500,000 necesarios para el nuevo salon de sexto grado en la escuela Comunitaria de Immokalee.

Este acontecimiento anual es organizado por los miembros del Consejo Directivo de RCMA. Missy deAlvarez y su marido Darin. Con una donación de \$50, una familia entera podía disfrutar de una hora completa patinando en la Academia Tampa Bay Skating en Oldsmar el pasado 9 de Octubre.

FFVA RAISES \$56,700 FOR RCMA

By Matt Bokor, Director of Community Relations

The Florida Fruit & Vegetable Association raised \$56,700 for RCMA during its 62nd annual convention in September. The gift will be used to help RCMA add a sixth grade at the Immokalee Community School and serve 80 more students.

Convention participants bid on items like tickets to sporting events and vacation getaways to raise \$36,700. Another \$20,000 came from the "Above and Beyond" group of leading agriculture industry members.

"RCMA is an outstanding investment in the future of our industry," said FFVA President Mike Stuart. "The health and child care services provided by RCMA make Florida farm jobs more attractive to migrant workers, and that helps ensure a steady workforce for Florida growers."

Several RCMA Board members, staffers and relatives contributed items to the auction. Board member Missy deAlvarez donated equestrian equipment; Kay Norris, wife of Board member Jack Norris, donated an oil painting; and Board member George Sorn donated "The Gunslinger," a desk-size Frederick Remington bronze reproduction made by the New England Collectors Society.

As part of a Christmas gift basket, benefits manager Dana Reeves donated two hand-crocheted baby blankets that she made; Judy Brill in Community Relations donated a Brighton jewelry Florida charm bracelet; architect Ted Hoffman contributed original portrait photography; Sam Nichols, brother of office manager Sovy Estrada, donated a custom oil portrait; and Marilyn Schambach, sister of Executive Director Barbara Mainster, donated an antique quilt.

The FFVA donation will help RCMA meet a March 2006 deadline of raising \$500,000 in order to receive a \$500,000 "challenge grant" from the Naples Children and Education Foundation. With \$1 million, RCMA can complete the third floor of the Immokalee Community School.

Based in Maitland, FFVA is an agricultural trade organization representing Florida's producers of fruits, vegetables and other crops.



FFVA RECOLECTA \$56,700 PARA RCMA

Por Matt Bokor, Director de Relaciones con la Comunidad

La Asociación de Fruta y Vegetales de la Florida (FFVA) recaudo \$56,700 para RCMA durante su 62ava convención anual en septiembre. El regalo será utilizado para ayudar a RCMA para agregar un salón de sexto grado en la escuela Comunitaria de Immokalee y para servir a 80 estudiantes mas.

Los asistentes a la convención participaron en la subasta de artículos como boletos para eventos deportivos y vacaciones para recaudar \$36,700. Otros \$20,000 vinieron del grupo "Above and Beyond" del grupo de lideres de la industria de la agricultura.

"RCMA es una inversión excepcional en el futuro de nuestra industria," dijo el presidente Mike Stuart de FFVA. "Los servicios de la salud y del cuidado de niños proporcionados por RCMA hacen que los trabajos en la Florida sean más atractivos para los trabajadores migrantes, y esto ayuda a asegurar a mano de obra constante para los agricultores de la Florida."

Varios miembros del Consejo Directivo de RCMA, staff y familiares contribuyeron con objetos para esta subasta. Missy deAlvarez dono equipo ecuestre, Kay Norris, esposa de Jack Norris miembro del Consejo Directivo, dono una pintura; George Sorn dono "The Gunslinger", una reproducción de bronce del tamaño de un escritorio, marca Frederick Remington hecho por la Sociedad de Coleccionistas de New England.

Como parte de una canasta de Navidad, Dana Reeves el manager de Beneficios dono dos cobijas para bebe hechas a mano; Judy Brill de Relaciones con la Comunidad dono un brazalete de la joyería Brighton, el arquitecto Ted Hoffman contribuyo con una fotografía original, Sam Nichols, hermano de la Administradora de la oficina Sovy Estrada dono una pintura de la hija de Sovy.

La donación de FFVA ayudara a reaudar parte de los 500,000 necesarios para Marzo del 2006 para el "challenge grant" de la Fundacion de Naples Children and Education. Con \$1 millon, RCMA puede terminar el tercer piso de la escuela de Comunitaria de Immokalee.

Basada en Maitland, FFVA es una organizacion de comercio que representa a los productores de frutas, vegetales y otros cultivos de la Florida.

RCMA NOW OWNS ITS SEBRING CDC

By Mat Bokor, Director of Community Relations

RCMA has made the transition from tenant to owner of the Sebring Child Development Center, which serves 40 children and houses RCMA's Sebring area office.

About 25 community leaders attended a ceremony and open house recently to celebrate RCMA's completion of the 10-year lease-purchase agreement with Fairyland Community Day Care Center, Inc.

To mark the transfer of ownership, Carol Hubbell, president of the Fairyland Board of Directors, presented a ceremonial key to the building to RCMA Executive Director Barbara Mainster; Evan Portee, Sebring area coordinator; and Rebeca Milan, Sebring program coordinator.

Children from the Sebring CDC participated by singing for the guests, and several youngsters presented a collection of colorful drawings they made to Jeff Roth, director of the Children's Advocacy Center of Highlands County.

"RCMA and Fairyland have been kindred spirits in child care and early education," Mainster said. "We were founded independently, one year and 180 miles apart. But the mission was, and remains, to provide a safe, nurturing environment for children of migrant farm workers and low-income, rural families."

Fairyland had re-invested RCMA's lease payments in services for needy children in Highlands County, according to Hubbell.

"For many years, Fairyland and RCMA have shared the same goal of protecting and educating children from low-income families," Hubbell said. "Both of these organizations were founded as a way to keep children out of harm's way while their parents worked."

"This transfer of ownership also ends nearly four decades of exemplary public service of the Fairyland organization, which began providing child care in the basement of the Mt. Zion AME Church in 1966," Hubbell said. "By 1970, the center outgrew the borrowed space and, thanks to community contributions and numerous fundraisers, the Fairyland Day Care Center was built and later expanded. RCMA continues to provide the safety net that Fairyland's visionary founders created."



RCMA YA ES DUEÑO DE SEBRING CDC

By Mat Bokor, Director de Relaciones con la Comunidad

RCMA ha hecho la transición de arrendatario a dueño del Centro de Desarrollo de Niños en Sebring, el cual sirve a 40 niños y contiene la oficina del área de Sebring.

Cerca de 25 líderes de la comunidad asistieron a la ceremonia y "open house" para celebrar el fin del contrato de 10 años de renta-compra con el centro de cuidado de niños de Fairyland Community.

Para marcar la transferencia de la propiedad, Carol Hubbell, presidente del Consejo Directivo de Fairyland, presentó una llave simbólica a la Directora Ejecutiva de RCMA, Barbara Mainster, a la Coordinadora del área de Sebring, Evan Portee y de Rebeca Milan, Coordinadora del programa de Sebring.

Los niños del CDC de Sebring participaron cantando para los invitados y muchos pequeños mostraron una colección de coloridos dibujos que hicieron para Jeff Roth, Director del Centro Children's Advocacy en el Condado de Highlands.

"RCMA y Fairyland han sido espíritus generosos en el cuidado de niños y en educación temprana," dijo Mainster. "Tenemos fondos independientes, un año y 180 millas alejados uno del otro. Pero la misión fue y es proveer un ambiente seguro y adecuado para los niños de las familias campesinas migrantes y de bajos recursos".

Fairyland ha reinvertido los pagos de renta de RCMA en servicios para los niños necesitados en el Condado de Highlands, de acuerdo a Hubbell.

"Por muchos años, Fairyland y RCMA han compartido el mismo objetivo de proteger y educar a los niños de familias de bajos recursos," dijo Hubbell. "Ambas organizaciones fueron fundadas como una forma de mantener a los niños fuera de peligro mientras los padres trabajaban".

"Esta transferencia de propiedad también termina casi cuatro décadas de servicio público ejemplar de la organización Fairyland, que comenzó proveyendo cuidado de niños en el sótano de la iglesia AME Mt. Zion en 1966", dijo Hubbell. "En 1970, el centro sobrepasó el espacio prestado y gracias a las contribuciones de la comunidad y a numerosas colectas, el centro de cuidado de niños Fairyland fue construido y más tarde expandido. RCMA continúa proveyendo la red de seguridad que los fundadores visionarios de Fairyland crearon".

NOTES AND NEWS -Words and Photos from Around the State!

Two Winners – “It was easy to sell”

By Judy Brill, Community Relations

Debbie Avelar, parent involvement coordinator for the Immokalee Community School, sold 37 packs of cards to win the first-place prize – a set of diamond earrings – in the first sales contest for RCMA Christmas cards.

Aurora Rodriguez, SSA for the Dade City office, sold 30 packs to win the second-place prize, a Canon digital camera.

This year’s project resulted in 17 exclusive card orders (6,765 individual cards) and sales of 308 packs of nonexclusive cards and stationery. When combined with \$500 donations from each of nine Print Angels, the total approaches \$18,000, although printing and other costs will be deducted later. Net proceeds will benefit local matches to benefit children throughout RCMA. This was the first year that RCMA sponsored a contest for staff who sold the most cards.

Debbie has a wonderful rapport with the parents and found it very easy to sell the cards. Debbie has worked for RCMA for over 20 years, starting in the Immokalee Afterschool Program, to FWV-C Center to her newest position in the charter school. Debbie loves the children, and it’s easy to see how well she connects with the parents. Debbie offered the cards at a recent open house, and the parents and staff lined up. Congratulations, Debbie. We hope you wear your new diamond earrings in good health.

I asked Aurora what helped her sell cards. “It’s very easy,” she replied. “I see the parents every day, they are very comfortable with me and they were interested in purchasing the cards. It wasn’t hard to sell at all.”

Aurora started with RCMA as a volunteer in high school and then was hired as a part-timer in the after school program. After high school she worked as a dispatcher for a cable company. She returned to RCMA five years ago.



Dos ganadores— “Fue facil vender”

Por Judy Brill, Community Relations

Debbie Avelar, Coordinador de participación active de padres de la escuela de Comunitaria de Immokalee, vendió 37 paquetes de tarjetas para ganar el premio del primer lugar - unos pendientes de diamante - de la primera competencia de ventas de tarjetas de Navidad de RCMA.

Aurora Rodriguez, SSA para la oficina de Dade City, vendio 30 paquetes para ganar el premio del Segundo lugar, una cámara fotográfica digital de Sony. El proyecto relativo a este año genero 17 órdenes exclusivas tarjetas (6,765 tarjetas individuales) y ventas de 308 paquetes de tarjetas y de efectos de escritorio no exclusivos. Cuando se combina con \$500 dólares de donaciones de cada uno de los nueve ángeles de impresión, el total se acerca a \$18.000, aunque los costos de impresión y otros serán deducidos más adelante. Los ingresos beneficiarán a los niños a través de RCMA. Este fue el primer año que RCMA patrocino un concurso para el staff que vendiera mas tarjetas.

Debbie tiene una simpatía maravillosa con los padres y le fue fácil vender las tarjetas. Debbie ha trabajado para RCMA por más de 20 años, comenzando en el programa de Immokalee Afterschool, y ahora de FWV-C a su más reciente posición en la escuela Charter. Debbie ama a los niños, y es facil ver como se conecta con los padres. Debbie ofrecio las tarjetas a los padres y al staff que asistio al open house de la escuela. Felicitaciones Debbie. Esperamos que uses tu nuevo par de aretes de diamantes en buena salud.

Le pregunte a Aurora que la ayudo a vender las tarjetas. “Fue muy facil” ella contesto. “ Veo a los padres todos los dias, ellos estan muy agusto conmigo y muy interesados en comprar las tarjetas de navidad. No fue nada dificil venderlas”

Aurora comenzo con RCMA como voluntaria en la High School y despues fue contratada como empleado de tiempo parcial en el programa de After school. Despues de que termino High School ella trabajo para una compañía de cable como despachadora. Ella regreso a RCMA hace cinco años.

Editor: Rita Mendez, Ernie Reid, Matt Bokor Translator: Rita Mendez
 Please send suggestions, comments, and Letters to the Editor to the following email address: HOY@rcma.org or mail to: RCMA HOY Editor
 Redlands Christian Migrant Association, 402 West Main Street,
 Immokalee, FL 34142. PHONE: 1-800-282-6540 FAX: 1-239-658-3571